



International  
Association for  
Volunteer  
Effort

# E-IAVE

**Abril 2013**

**En esta edición**

**Noticias de IAVE**

- **Se ha anunciado oficialmente la Conferencia Mundial del 2014**
- **Representantes Nacionales de IAVE en la mira**
- **En memoria**
- **Noticias de nuestra gente**
- **El CGVC le da la bienvenida al Nuevo miembro AXA**

**Sección especial: IAVE en el camino: Irlanda (Norte y Sur)**

- **El trabajo**
- **Visitando Irlanda: Una reflexión por Kenn Allen**
- **Voces de los voluntarios**

**Noticias de miembros de IAVE**

- **“He tāngata, He tāngata, He tāngata!”**
- **Un nuevo Reconocimiento de Morgan & Morgan en Panamá**
- **Conferencia en EE.UU. de Voluntariado y Servicio Próximamente en junio**

**Noticias de la Comunidad Mundial de Voluntariado**

- **CODESPA anuncia un nuevo recurso para el Voluntariado Corporativo**

**La última palabra (de Nepal)**

## **SE HA ANUNCIADO OFICIALMENTE LA CONFERENCIA MUNDIAL DEL 2014**

[Gracias a Dorothy Harding, quien ha escrito este artículo, en nombre del equipo de organización de conferencias.]

El anuncio oficial de la 23ª Conferencia Mundial de Voluntariado de IAVE tuvo lugar en Sídney, Australia el 27 de marzo. El lanzamiento de la página web del Congreso, [www.iave2014.org](http://www.iave2014.org), fue parte de la celebración organizada por el gobierno del estado de Nueva Gales del Sur para más de 100 personas que representaban a las principales empresas, organizaciones no gubernamentales y organismos gubernamentales.

Volunteering Australia, la organización anfitriona de la conferencia, tuvo un almuerzo siguiendo los procedimientos oficiales para recibir a los líderes empresariales, gubernamentales y

---

comunitarios. Los invitados fueron introducidos al tema de la Conferencia – El VOLUNTARIADO, HOY IMPRESCINDIBLE.

Nos quedamos encantados de tener a Kathi Dennis, Directora Ejecutiva de IAVE y a Kylee Bates, Vice Presidenta de IAVE, presentes en ambas funciones. Kathi dirigió a los invitados en el lanzamiento, hablando con emoción de lo que se espera se desarrollará en los próximos meses, mientras que Kylee habló en el almuerzo con los participantes, invitándolos a ser nombrados entre los partidarios de conferencias importantes.

La Conferencia se llevará a cabo en Gold Coast, Queensland, el lugar turístico más importante de Australia, con hermosas playas que rodean la sede de la Conferencia. Se celebrará a mediados de septiembre, el clima primaveral de Australia es propicio para un entorno de trabajo productivo.

La página web del Congreso se actualizará de forma periódica y se anima a los potenciales delegados a visitar el sitio para mantenerse al corriente de los acontecimientos. Las fechas de las conferencias son: La Conferencia Mundial de la Juventud, 15 -16 de septiembre del 2014 y las fechas de la Conferencia Mundial son 17-20, 2014.

## **REPRESENTANTES NACIONALES DE IAVE EN LA MIRA**

Como una organización basada en el voluntariado y dirigida por voluntarios, IAVE confía en sus miembros líderes electos para ayudar a promover, fortalecer y celebrar el voluntariado en todo el mundo. Nuestros 52 Representantes Nacionales son una parte clave de esa red.

Este mes comenzamos informes regulares sobre ellos y su trabajo. Nuestra primera representante nacional en la mira es Vanisa Dhiru, Directora ejecutiva de Volunteering New Zeland, Representante Nacional de IAVE en Nueva Zelanda.

**P:** ¿Puedes contarnos un poco acerca de Volunteering New Zeland? ¿Qué programas / actividades tiene la organización?

**R.** Volunteering New Zeland (VNZ) es el centro nacional de voluntariado de Nueva Zelanda, un país de 4,5 millones de personas, un tercio de ellos voluntarios. Cuidamos los intereses de más de 100 organizaciones miembro que involucran ya sea voluntarios o que apoyan el voluntariado.

Nuestra misión es promover, apoyar y defender el voluntariado. Hacemos esto mediante la ejecución de una serie de programas / líneas de trabajo:

- Los directivos y líderes de voluntarios, incluyendo el desarrollo de las mejores prácticas para la participación de las organizaciones de voluntariado, resaltando y creando vías para los dirigentes de los voluntarios, desarrollando competencias para estos y dirigiendo conversaciones sobre la medición del impacto;
- Capacitando y consultando con aquellos que trabajan con o para facilitar el voluntariado en la comunidad, el gobierno y el sector empresarial;
- Promoviendo el voluntariado a través de una Semana Nacional de voluntariado y la creación de temas anuales, perfilando y apoyando las celebraciones internacionales como el Día Internacional de dirigentes del Voluntariado, Día Internacional de los Voluntarios y la Semana Mundial de Pro Bono y la celebración de conferencias nacionales bienales;

- Defendiendo el voluntariado en el gobierno nacional y local, y apoyando la opinión colectiva sobre los cambios o problemas que afectan a los sectores más amplios de la comunidad y el voluntariado.

P. Eres la Representante Nacional de IAVE para Nueva Zelanda. ¿Qué significa para ti? ¿Cuáles son algunas de las actividades que llevas a cabo como Representante Nacional?

R. Ser una Representante Nacional es un privilegio. Tuve la suerte de asistir a la Conferencia Mundial de Voluntariado de IAVE en Londres el pasado mes de diciembre, lo que me ha permitido entender lo que los demás representantes de otros países hacen y lo que debemos hacer para hacer voluntariado en nuestros países y regiones. Ser Representante Nacional me da el derecho de ser una portavoz de las celebraciones y cuestiones de voluntariado en Nueva Zelanda. Como Representante Nacional, estoy involucrada en una serie de grupos de asesoría y también representando a Nueva Zelanda en las reuniones regionales y mundiales de IAVE.

P. ¿Hay desafíos que tú enfrentas como Representante Nacional?

R. Hay muchos desafíos en el trabajo y en la vida - pero creo que se trata de cómo se convierten estos en oportunidades! A menudo siento como mi papel nacional no se centra lo suficiente, o cómo VNZ está luchando con el financiamiento, y que no tengo suficiente tiempo en el día para hacer las cosas. Sin embargo - pienso en el lado positivo de la vida laboral en VNZ - Tengo una visión general del entorno complejo que es el voluntariado aparte de la sociedad, que el dinero no lo es todo y que con el tiempo la gente es fundamental para crear un cambio real en el mundo, y estoy tan ocupada que esto me mantiene fuera de mis problemas y de mi mente.

P. ¿Qué hace que seas una apasionada trabajadora en el sector no lucrativo, especialmente para el desarrollo del voluntariado?

R. Hace 8 años cuando tenía 24, estaba trabajando en el gobierno y en el sector corporativo. Estaba haciendo voluntariado en roles de gobierno para beneficencias locales y estaba involucrada en decisiones clave que afectaban a la gente y mi comunidad a través de diseño de programas y trabajo de incidencia.

Desarrollé un verdadero amor por el trabajo en la comunidad y creé un entendimiento de la contribución que la sociedad civil juega en nuestro mundo. Sabía que en algún punto necesitaría moverme a trabajar a este sector que apoya a la gente, así que me puse un objetivo alto, ser líder en una organización nacional no lucrativa/organización benéfica en Nueva Zelanda antes de los 30.

Quería asegurarme de estar en un papel influyente, apoyando y animando a la gente de la mejor manera posible, y ofreciendo habilidades, conexiones, consejos y pasión a las cosas que más les importan en sus comunidades. Encontré el puesto de Directora Ejecutiva en VNZ y supe que esto llenaría esa ambición y me permitiría ayudar usando mis habilidades en comunicación, siendo un enlace, compartiendo consejo e inspirando a otros a dar.

Dos años después en este papel, creo que continúo para hacer esto de la mejor manera posible con el apoyo de la gente en todo el mundo. Lo animo a mantenerme inspirada y a conectarse conmigo en Facebook, Twitter o en LinkedIn. LinkedIn: Búscame en [www.facebook.com/vanisa.dhiru](http://www.facebook.com/vanisa.dhiru) @ vanisadhiru y vamos juntos a desarrollar el voluntariado efectivo en todas nuestras comunidades.

IAVE agradece a Vanisa por acceder a comenzar la serie de conversaciones con nuestros representantes nacionales. Si desea ponerse en contacto con Vanisa, puede ser contactada en

---

[vanisa@volunteeringnz.org.nz](mailto:vanisa@volunteeringnz.org.nz) asegúrese de visitar el sitio web de Volunteering New Zealand - [www.volunteeringnz.org.nz](http://www.volunteeringnz.org.nz) para mantenerse al día con su trabajo.

[Este artículo fue preparado por Ramona Dragomir, Atlas Corps Fellow de IAVE quien sirve en nuestra Secretaría.]

## EN MEMORIA

Nos dio mucha pena enterarnos del fallecimiento, en marzo, por cáncer de colon, de **Deline Van Boom**, ex directora del Centro de Voluntarios de Ciudad del Cabo, Sudáfrica.

Deline era amiga de IAVE, quien participó por última vez en nuestra reunión de 2011 en Kenia sobre los líderes voluntarios de toda África. Recordando esto, el Presidente Mundial de IAVE el Dr. Kang Hyun Lee escribió: "Deline era una dama muy agradable con notables habilidades de liderazgo que han hecho que nuestra reunión de Nairobi sea un éxito."

Estábamos muy emotivos por esta declaración que apareció en la página de Facebook del Centro de Voluntarios:

"En el Centro de Voluntarios tenemos la certeza de que nunca perdemos las personas que amamos, incluso en la muerte. Deline seguirá participando en cada acto, pensamiento y en todas las decisiones que hacemos aquí en el Centro de Voluntarios".

"Su amor deja una huella imborrable en nuestra memoria. Encontramos consuelo en saber que nuestras vidas se han enriquecido por haber compartido su amor y compasión."

"Siempre recordaremos a una mujer extraordinaria, que tocó tantas vidas."

## NOTICIAS DE NUESTRA GENTE

**Dacil Acevedo**, Representante Regional para América Latina ante la Junta Directiva de IAVE, ha sido invitada para ser el orador principal en el primer Congreso de Emprendimiento Social en América Latina en Costa Rica en junio.

**David Fong**, miembro del Centro Nacional de Voluntariado y Filantropía en Singapur - quien jugó un papel importante en el éxito de la Conferencia Mundial del Voluntariado 2011 y que representó al CNVF en la conferencia de Londres el pasado diciembre - deja su trabajo allí a finales de abril para convertirse en el director de operaciones de la Sociedad de Cáncer de Singapur. Él puede ser contactado en [fongdavidmatthew@yahoo.com](mailto:fongdavidmatthew@yahoo.com).

**Akiko Seto**, Representante Nacional de Japón, está pasando la última semana de abril como voluntaria para las actividades de plantación de cerezo en las zonas de desastre de Tohoku.

**Marcel Umesi**, Representante Regional para África ante la Junta Directiva de IAVE, ha escrito acerca de los preparativos para la celebración del Día Global del Voluntariado Juvenil en Nigeria. "Mientras escribo esto, los jóvenes que dirijo se han movilizado plenamente para este evento para entrar en asociación con Vision Africa Radio Volunteer Team, VARVOT. Nuestros jingles han estado al aire durante los últimos seis días con voluntarios que llaman desde otros estados que desean ser voluntarios. Tenemos arriba nuestra campaña, con la visita a muchas partes interesadas. La esposa del gobernador del estado de Arabia, quien también es miembro, y prácticamente todas las empresas de medios cercanas, los que han prometido su apoyo a lo que estamos haciendo y en los programas posteriores. Todas las manos están sobre cubierta para que esto sea un éxito".

## EL CGVC LE DA LA BIENVENIDA AL NUEVO MIEMBRO: AXA

El Grupo AXA, es una compañía líder mundial en seguros y en la gestión de activos con sede en París, Francia, es uno de los nuevos miembros del Consejo Global de Voluntariado Corporativo de IAVE (CGVC). Tenemos el placer de presentarlos.

Desde su nacimiento en 1817 como una empresa francesa, AXA ha tenido historia sobre la participación en la comunidad. Bajo la dirección de Claude Bébéar, AXA se convirtió en un conglomerado global de empresas relacionadas con un compromiso permanente con la responsabilidad social empresarial y la comunidad.

El programa de voluntariado de los empleados de AXA, “Corazones en Acción”, se basa en su Equipo de Acción Social. Más de 1.100 organizaciones no gubernamentales de todo el mundo han recibido apoyo a través de los esfuerzos de este programa, con unas 60.000 horas de trabajo voluntario registrados durante las horas de trabajo. Oficialmente este programa se inició en Francia, Bélgica y Luxemburgo en 1991. Ahora, 22 años más tarde, el programa se lleva a cabo en 54 países, con una participación del 25% de los empleados de AXA.

El programa de AXA, “Corazones en Acción”, se enfoca principalmente en áreas en las cuales las personas sufren de exclusión, la protección del medio ambiente y en proporcionar educación sobre riesgos.

La directiva de AXA decidió que la educación de riesgos es un foco que podrían vincular en conjunto con la empresa, ser identificados visiblemente con ellos, y se basará en la experiencia de la empresa y el alcance global. Se espera que todas las entidades dentro de la familia AXA desarrollen un plan de RSE que incluya educación sobre riesgos. AXA se asocia con CARE, la agencia humanitaria internacional, para ayudar a preparar a las comunidades vulnerables para hacer frente a los riesgos mediante la sensibilización sobre la prevención y la preparación ante desastres. Las compañías AXA también trabajan en colaboración con organizaciones no gubernamentales locales para ayudar a las comunidades a reducir otro tipo de riesgos.

AXA participa en el voluntariado basado en habilidades y ofrece oportunidades de voluntariado dirigidos al desarrollo profesional de los empleados. Con su enfoque holístico, AXA es un maravilloso modelo de una empresa que utiliza su pericia especial, responde a los intereses de sus empleados, y se dirige a los problemas reales en los lugares donde se hacen negocios en todo el mundo.

[Gracias a Sarah Hayes, director consultor del Consejo Global de Voluntariado Corporativo de IAVE, para la prestación del presente.]

## IAVE EN EL CAMINO: IRLANDA (NORTE Y SUR)

### EL TRABAJO

Tres miembros del equipo de la Secretaría de IAVE estuvieron en Irlanda durante la semana del 15 de abril - Kathi Dennis, director ejecutivo de IAVE, Sarah Hayes, director consultor del Consejo Global de Voluntariado Corporativo de IAVE y, Kenn Allen, consultor senior de IAVE.

El propósito principal era participar en el primer Simposio del Centro Europeo de Voluntariado 2013, una formación especial sobre el voluntariado corporativo para los miembros del CEV, organizaciones no gubernamentales y las empresas que llevaron a la puesta en marcha de

---

EVEN, "Employee Volunteering European Network" nuevo del CEV. Sarah presidió una sesión sobre el desarrollo de habilidades profesionales a través del voluntariado de los empleados que incluía a Sue Gammons de GSK, miembro del CGVC, y a Gareth Davies de la consultora Emerging World. Kenn y Lucila Ballarino de Fundación Telefónica en Madrid se unieron en una sesión que se buscaba ambos, la forma de preparar a los empleados para ser voluntarios y cómo desarrollar habilidades a través del voluntariado.

Kathi tuvo la oportunidad de reunirse con los líderes del CEV, centros nacionales de voluntariado de toda Europa, varios representantes nacionales de IAVE y colegas del Voluntariado de las Naciones Unidas. Después de la conferencia, se fue a Belfast a trabajar con Wendy Osborne, miembro de nuestra junta directiva, en los planes para la nueva Red Mundial de Centros de Voluntariado Nacionales.

Para Sarah, Dublín fue la primera parada en un viaje de negocios de dos semanas el cual la llevará a Londres, París, Lisboa y Copenhague. Ella se va a reunir con actuales y futuros miembros del Consejo Global de Voluntariado Corporativo.

Antes de llegar a Dublín, Kenn estaba en Belfast, por invitación de Wendy Osborne, en su calidad de Directora Ejecutiva de Volunteer Now, centro nacional de voluntariado en Irlanda del Norte. Él hizo una presentación basada en su libro, La Gran Tienda: Voluntariado Corporativo en la Era Global, en un desayuno organizado conjuntamente por Volunteer Now y Business in the Community (BITC) para las empresas y organizaciones no gubernamentales. Fue el primer evento de la semana de responsabilidad empresarial de BITC.

## VISITANDO IRLANDA: UNA REFLEXIÓN POR KENN ALLEN

Ha sido raro para mí poder tomar ventaja de los viajes de negocios de IAVE y extenderlos al tiempo de vacaciones personales. Pero cuando tu esposa se llama Maureen Shea, que puede rastrear sus raíces paternas a varias generaciones atrás de Irlanda, es una oportunidad demasiado buena como para dejarla pasar. Pasamos un poco más de dos días en la zona de Belfast, cuatro días en Dublín y cuatro más para visitar Kilkenny y las ciudades circundantes en el sureste de Irlanda.

Mientras estábamos inmersos en la historia de Irlanda, museos, ruinas, castillos y abadías, nos quedamos abrumados por lo cálido, acogedor y servicial, que era la gente que conocimos. En días soleados, fuimos recibidos por desconocidos en la calle con "Hermoso día, cierto?" Gente que nunca habíamos visto antes espontáneamente se acercaba a nosotros para hacernos sugerencias de lugares que debíamos visitar en su comunidad o dónde conseguir buena comida. Estábamos allí cuando ocurrieron los atentados en Boston y estábamos profundamente conmovidos por el número de personas que expresaban su preocupación y sus oraciones por las víctimas.

Vimos el panorama de la historia de Irlanda - desde la gente que hace 5000 años construyeron las "tumbas de corredor", cerca del río Boyne a través de invasiones anglo-normandas a la gran hambruna y la emigración masiva de mediados del siglo 19 hasta las revueltas de principios del siglo 20, la guerra civil y los "problemas" y sus más recientes consecuencias.

En todo momento, vimos el poder de los individuos y las comunidades, asociaciones y organizaciones de voluntarios que ellos han creado. Algunos, como los constructores de tumbas prehistóricas, vivían en comunidades donde la ayuda mutua era cuestión de supervivencia. Otros crearon asociaciones para mantener viva su lengua y cultura. Y otros hicieron del servicio una parte esperada y rutinaria de la vida comunitaria, ya fuese la

---

prestación de servicios a las masas hambrientas durante la hambruna o la organización para luchar por la justicia social y la igualdad de derechos.

Probablemente no había un solo lugar que hayamos visitado en el que no pudimos ver este patrimonio de la ciudadanía activa, el voluntariado y la acción voluntaria individual y colectiva. Nos dio una gran comprensión de la fuerza de los irlandeses, ya sea en el norte o en el sur o en la diáspora, de cuidar unos de otros y mantener comunidades fuertes.

## VOCES DE LOS VOLUNTARIOS

En diciembre del 2010, VSB, el Voluntary Service Bureau en Belfast, lanzó "Volunteer Voices (Voces de los voluntarios)," una publicación y exposición que celebra la historia de "extremistas creativos" de Belfast. Este proyecto de la historia social, financiado por el Heritage Lottery Fund, registró y conservó la historia del voluntariado en Belfast durante los cuarenta años: 1967-2007.

Una de esas voces fue la de Wendy Osborne, ahora directora general de Volunteer Now, centro nacional de voluntariado de Irlanda del Norte y representante de los centros nacionales de voluntariado ante la Junta Directiva de IAVE. Lo que sigue son extractos de su historia. Damos las gracias a Wendy y a su esposo, Bill, director de VSB, por el permiso para compartir sus reflexiones con nuestros miembros.

"En 1974, yo tenía 20 años. VSB sostenía esquemas de verano en la ciudad y estaba en busca de voluntarios para los meses de verano. Apliqué... [y] ... me colocaron en el Ormeau Road [barrio]. En ese momento el lugar estaba lleno de casas tapiadas - dos arriba y dos abajo. Había tensiones en la comunidad, estaba topado de problemas."

"Había tensión entre los *Provos* y los Funcionarios - tensión interna y tensión externa. Se presionó a la comunidad - no había nada que cualquiera pudiera hacer - ni siquiera un parque infantil."

"No había tal cosa como la salud y la seguridad; recuerdo que nos encontrábamos abriendo una casa sellada con ladrillo. Queríamos una casa de la comunidad para poder ejecutar un programa de verano. No teníamos dinero, pero teníamos que encontrar un espacio. No sabía nada de Belfast en ese momento, era una experiencia decisiva. Sin embargo, debido a que era una experiencia nueva, llegó a ser un éxito."

"Ese verano, en mi mente, cada día estaba soleado. No teníamos dinero, así que tuvimos que usar nuestra imaginación, nos fuimos a las tiendas y pedimos cosas, fuimos alrededor y pedimos diez latas de frijoles para los niños que acampaban. Las personas se involucraron, incluso los comerciantes."

"Nunca lo he olvidado, fue una experiencia de voluntariado que puede cambiar tu vida - porque estaba fuera de la propia experiencia personal, allí se comienza a entender lo que una comunidad puede sentir bajo presión. Mi experiencia en el bajo Ormeau Road ha quedado conmigo para toda mi vida."

"Había una vibración en torno a esos proyectos de voluntariado, pero eran de su tiempo. Hubo una tremenda inventiva, energía - pero las cosas siempre hacia adelante. Pero realmente funcionó en su momento, funcionó para los voluntarios y las comunidades."

"Había una sensación de camaradería durante los regímenes de verano, y había una sensación de pérdida cuando terminó. Fue una experiencia tan fuerte, se queda contigo."

"Conoces a muchas personas a través del voluntariado que nunca conocerías si no te involucraras."

## NOTICIAS DE MIEMBROS DE IAVE

### HE TĀNGATA, HE TĀNGATA, HE TĀNGATA!

[La información de este artículo provino del boletín electrónico de Volunteering New Zealand, Representante Nacional de IAVE de Nueva Zelanda.]

Volunteering New Zealand ha anunciado el tema para la semana nacional de voluntariado (SNV) de este año, en junio del 16-22. Es:

**“He tāngata, He tāngata, He tāngata!”**

Traducido como "Es la gente, es la gente, es la gente!", El tema se ha elegido para reconocer y recordarnos que el voluntariado tiene que ver con la gente. Es único y es una fortaleza, fue la respuesta de Nueva Zelanda.

La traducción del tema de la SNV al maorí por primera vez reconoce la voluntad de reconocer a los maoríes y los muchos otros grupos étnicos en Nueva Zelanda que son voluntarios. Tūao es una palabra maorí que describe el voluntariado y captura el espíritu de dar tiempo para una causa.

Tikanga (pautas de comportamiento) es importante en el uso y cultivo de harakeke (lino de Nueva Zelanda). Varios Tikanga que rodean el harakeke hacen hincapié en la importancia del uso y el crecimiento sostenible de la planta. La conexión de la gente con la naturaleza se muestra a través de estos whakataukī (proverbios):

"Hutia te rito o te harakeke – Si el corazón del harakeke fuera removido,  
Kei whea te kōmako e kō? -- Cuando cantaría el pájaro campana?  
Kī mai ki ahau; -- Si a mí me preguntaran  
He aha te mea nui o te Ao? –Cuál es la cosa más importante en el mundo?  
Māku e kī atu -- Diría  
He tāngata, he tāngata, he tāngata." – Es la gente, es la gente, es la gente.

Se anima a las organizaciones de voluntariado a utilizar la whakataukī para promover un aspecto del voluntariado que se vincula a los trabajos específicos en su área.

La SNV 2013 es la celebración más grande de Nueva Zelanda del voluntariado y de la participación ciudadana.

Al celebrar a las personas involucradas en el voluntariado estamos reconociendo el esfuerzo de una vasta red de conexiones, oportunidades y el espíritu comunitario.

## UN NUEVO RECONOCIMIENTO PARA MORGAN & MORGAN

El mes pasado, el miembro de IAVE Morgan & Morgan, una firma de abogados en la ciudad de Panamá, contribuyó con un artículo sobre el voluntariado en Panamá. Ahora, este mes, tenemos el placer de compartir la noticia de que su programa pro bono ha sido reconocido por

---

la publicación británica Latin Lawyer y el Cyrus Vance Center de Nueva York como "LEADING LIGHTS (LUCES LÍDERES)" en la región de América Latina.

Morgan & Morgan es la única empresa panameña tan reconocida. Es la primera y, hasta ahora, la única empresa panameña en suscribirse a la Declaración Pro Bono de las Américas, una iniciativa promovida por "The Cyrus Vance Center para la Justicia Internacional".

Desde que su programa pro bono fue creado en 2001, la firma ha completado más de 700 horas pro bono con la participación activa de los 40 abogados que han donado no sólo sus conocimientos sino también su tiempo libre durante las "Jornadas de Orientación Jurídica Gratuita." En 2013 han aumentado el número de estos eventos comunitarios a dos veces por mes.

Para mayor información, comuníquese con Pablo Nunez al correo: [pablo.nunez@morimor.com](mailto:pablo.nunez@morimor.com).

## **CONFERENCIA EN EE.UU. DE VOLUNTARIADO Y SERVICIO PRÓXIMAMENTE EN JUNIO**

Convocada por Points of Light, la Conferencia de Voluntariado y Servicio es el evento más importante del mundo para las organizaciones sin fines de lucro, el gobierno, las empresas, la educación y las organizaciones basadas en la fe.

La conferencia de este año, patrocinada por Chase, se llevará a cabo en Washington, D.C., del 19-22 de junio de 2013.

Durante la conferencia, vamos a explorar el poder del servicio para unir, y los valores que compartimos como ciudadanos que son más potentes que los problemas que nos dividen. Esta conferencia será sobre el poder del servicio para salvar las diferencias y unir a la gente a hacer lo que la gente de todo el mundo hace mejor - ayudarse unos a otros.

Descubra más y regístrese en [www.volunteeringandservice.org](http://www.volunteeringandservice.org)

## **NOTICIAS DE LA COMUNIDAD MUNDIAL DE VOLUNTARIADO**

### **CODESPA ANUNCIA UN NUEVO RECURSO PARA EL VOLUNTARIADO CORPORATIVO**

La Fundación CODESPA en España, ha publicado: "Voluntariado Corporativo Global: Una herramienta estratégica para los negocios y el desarrollo." Se centra principalmente en los esfuerzos corporativos diseñados para apoyar las contribuciones de los empleados a los proyectos de disminución de la pobreza en los países en desarrollo a través del uso de sus conocimientos y habilidades profesionales.

Este libro incluye una serie de ensayos, entrevistas, y casos de estudio que presentan las buenas prácticas por todo el mundo.

Este libro está disponible en inglés y español, se puede descargar en [http://www.codespa.org/index.php?option=com\\_content&view=article&id=23&Itemid=24](http://www.codespa.org/index.php?option=com_content&view=article&id=23&Itemid=24).

Se pueden solicitar copias impresas al correo: [innovacion@codespa.org](mailto:innovacion@codespa.org). No hay cobro por el libro, pero quienes lo ordenen deberán pagar los costos de envío.

Para mayor información, por favor escríbale a Silvia Loro del departamento de Investigación e Innovación Social de CODESPA, al correo: [sloro@codespa.org](mailto:sloro@codespa.org).

## **LA PALABRA FINAL...**

Estamos muy contentos de recibir este saludo de Volunteer Aid Nepal en reconocimiento a la celebración de su Año Nuevo a mediados de abril.

***El cambio es la forma de vida. El Desafío es el objetivo de la vida. Este año nuevo toma el reto de llevar a cabo grandes cambios en el mundo que estás viviendo. Volunteer Aid Nepal les desea un feliz y próspero año nuevo nepalí 2070.***

**¡Feliz año Nuevo de parte de IAVE a todos los voluntarios en Nepal!**

**Conéctese con IAVE en Facebook! [www.facebook.com/iavenews](http://www.facebook.com/iavenews)**

**Siga a IAVE en Twitter! [www.twitter.com/IAVE](http://www.twitter.com/IAVE)**

**Muchas gracias a Carmen Chavarria, Representante Nacional de Guatemala, por la traducción del boletín.**